

Második ima Magdolnához

Вторая молитва Магдалине

Madarak szállnak az ablakokra.

Árad a menny feketén a holdra.

Viskóiban a holdas világnak
gunnyasztanak éji emberárnyak.

A sötétben nem ismerheted meg
madárjait az embereknek.

Csókolj meg! Én karomat kitárom
messziről...

Már bánom gyávaságom.

Kételyeim borát ittam egyre,
s belefáradtam a kételyekbe.

Révbe nem jut – út a férfi sorsa!

Zaporozsje!

Nem Jordán folyója!

Árulj el, ha árulás a vágyad,
csak siessél! Ez nem az a század!

Nem lesz most harminc ezüst a béréd,
van már Júdás, önzetlen, temérdek.

Kakas szól a Golgothán. Siessél!
Szentség voltál, hát megszenteltessél...

(A [Viktor Szosznora versei](#) című kötetből. Baka István fordítása.)

← [Előző](#)
[Következő](#) →